



猫の物語

ノエマラと彼女の友人Bによって書かれた



そのうちの1匹はトマスと呼ばれ、真面目で堅苦しく、ちょっと頑固で、何事にも反対だった。

もう一匹はファブリツィオと呼ばれ、甘えん坊で抱き心地がよく、何でもイエスと言う猫だった。ベンジャミンは一番小さく、ポーっとして、愛情深かった。

ジャンフランコは立派なペルシャ猫で、いつも唇をなめていた。そして踊る猫のジョバンニは、歌はとてとても下手だったが、踊りはとても上手で、止まることなく踊り続けた。



彼らはビルの屋上で話し合い、喧嘩とは違うが、何時にセレナーデをするか、どんな歌を歌うかを決めるために意見を交換した。

ジャイアン：僕は最高位の猫だから、この集会は僕が仕切るよ。

ベンジー：どうして？

ジャイアン：僕はペルシャ人で、スペインから来たんだ。

ファブリ：僕はここから来たばかりだけど、構わないよ。

ジャイアン、下の部屋から来たんだろ。

ジオ：-いつ何を歌うか確認するためにね。トムはきっと寝てしまったんだよ。

トムがあくびをしながらゆっくりと到着すると、ジョバンニは眠りについた。

ファブリ：朝の3時にオペラが歌えるんだ。

ジャイアン -ダメだ！その時、ドアマンが靴を投げつけてきた。

ベンジー：タンゴの方がいいよ。

ファブリ：-泣きたくなるような...

ベンジー：かまわないよ。

ジオ：-だって、あなたは歌がきれいなんだもの！私は犬のように歌う。

ジャイアン：ハゲだよ。

ファブリ：-そしてチルゾウは大きくなり、通り過ぎるときに挨拶もしない。



トム：-えーと、僕も言いたいことがあるんだけど、12時にファニータのボーイフレンドが到着するんだ。7時の方がいい。

ファブリ：それはいいね、その時間になるとドアマンのペペが起きてくる。

ベンジー：ほとんど全員だよ！子供たちは学校に行き、大人たちは仕事に行く。

ジャイアン：「よし！7時になったら、この厳粛な集会で合意されたタイムテーブルは確定だ。

ベンジー：「歌がないんだ！

ファブリ：-君が決めてくれ！



自暴自棄になり、急いでいたファブリは、おねしょをしてしまったので、大好きな小石を探しに家に帰った。ジョバンニが目を覚ましている間に。

ベンジー：丸いのが好きなんだ。

ジオ：-そして、なぜ四角形はダメなんだ？

トム：私には雌豚のろうそく

ジャイアン -ロウソクのために豚ではなく、人々のようなものを探すことができます！

ジオ：-気に入らないだろうね。

トム：-何だい？

ジャイアン：-あれ、好きじゃないだろう。

トム：-なんで？

ファブリ：いやいや、これは音楽グループなんだ。

Tom:-ああ！そうか、悪いな、賢明な諸君！

紅：「お腹が空いたから、お茶碗を取って戻ってくるよ……。」



1時間が経過し、なんとかタイムテーブルには合意したが、曲はまだ決まっていなかった。一方は歌がうまく、もう一方は犬のようで、どちらも全曲を知らなかった。

片方が「毛むくじゃらの猫」と言うと、もう片方はこう答えた： -おまえは、おまえの飼っているノミどもよりも厄介だ。

その軽妙な言い回しに一同は大笑いした。



ベンジャミンは向かいのビルの自分の家に帰り、ファブリツィオは楽しそうにくつろいで、議論している友人たちと屋上に戻った。

そうこうしているうちに夜はすっかり暗くなり、月が大きく、美しく、とても美しく見えた。ベンジャミンが戻ると、彼らはみんなで自分たちの歌を作ることにし、ますます大きな声でニャーニャー鳴き始めた：





私たちは情熱を持って歌う5匹の猫

正しいか間違っているかは関係ない、大切なのは心だ

私たちは友情と優しさと喜びを愛する

私たちは愛と誠実さと真心でお互いを愛し合う

私たちは鳥が好きですが、食べるためではありません。

ネズミは好きだが、追いかけるためではない

私たちは犬が好きですが、戦うためではありません

私たちはすべての動物が好きです。

私たちは情熱的に歌う5匹の猫

正しいか間違っているかは問題ではない、大切なのは

心だ

私たちは友情と優しさと幸せを愛しています

私たちは愛と誠実さと心で愛し合う





そして、ブラブラ、ブラブ
ラ、ブラブラ、
赤面、赤面
この物語は
いつ終わったの？
太陽が昇ったときだ！



www.noemara.com

[@noemara1](https://www.instagram.com/noemara1)

[@noemara_1](https://www.instagram.com/noemara_1)



ルイス, マルセラ・ノエミ・ルイス
猫の話 / マルセラ・ノエミ・ルイス; ノエマラ; マルセラ・ノエミ・ルイス 絵 - 第1版。 - ブエノスアイレス自治都市:
Marcela Noemi Ruiz, 2024.
デジタルブック, PDF/A

デジタルアーカイブ: ダウンロードおよびオンライン
翻訳 Tomas I. カラバロ
ISBN 978-631-00-4543-6

1. 動物との物語。2. 子供の物語。I. ノエマラ II. カラバロ、
トマスI. 訳 III. タイトル
CDD A863.9282

法定保証金 Ex 2024 39244578 APN- DNDA




Eres libre de:


Compartir : copiar y redistribuir el material en cualquier medio o formato.

El licenciente no puede revocar estas libertades siempre que cumpla con los términos de la licencia.

Bajo los siguientes términos:

 **Atribución** : debe dar [el crédito apropiado](#), proporcionar un enlace a la licencia e [indicar si se realizaron cambios](#). Puede hacerlo de cualquier manera razonable, pero no de ninguna manera que sugiera que el licenciente lo respalda a usted o su uso.

 **No comercial** : no puede utilizar el material con [fines comerciales](#).

 **Sin derivados** : si [remezcla, transforma o construye sobre](#) el material, no podrá distribuir el material modificado.

Sin restricciones adicionales : no puede aplicar términos legales ni [medidas tecnológicas](#) que restrinjan legalmente a otros hacer cualquier cosa que la licencia permita.

Avisos:

No tiene que cumplir con la licencia para elementos del material que sean de dominio público o donde su uso esté permitido por una [excepción o limitación](#) aplicable.

No se dan garantías. Es posible que la licencia no le otorgue todos los permisos necesarios para el uso previsto. Por ejemplo, otros derechos como [publicidad, privacidad o derechos morales](#) pueden limitar la forma en que utiliza el material.

 CC POR 4.0

Creative Commons Atribución 4.0 Internacional

Esta licencia requiere que los reutilizadores den crédito al creador. Permite a los reutilizadores distribuir, remezclar, adaptar y desarrollar el material en cualquier medio o formato, incluso con fines comerciales.

この作品はCC BY-NC-ND 4.0の下でライセンスされています。このライセンスのコピーを表示するには、<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>© 2 by marcela ruizをご覧ください。

Ruiz, Marcela Noemi

Un cuento de gatos / Marcela Noemi Ruiz ; Noemara ; Ilustrado por Marcela Noemi Ruiz. - 1a ed ilustrada. - Ciudad autónoma de Buenos Aires : Marcela Noemi Ruiz, 2024.

Libro digital, PDF/A

Archivo Digital: descarga y online

Traducción de: Tomas I. Caraballo.

ISBN 978-631-00-4543-6 Depósito Legal Ex 2024 39244578 APN- DNDA

1. Cuentos con Animales. 2. Cuentos Infantiles. I. Noemara II. Caraballo, Tomas I., trad. III. Título. CDD A863.9282

本著作物の複製、頒布、公衆送信、変形、および複写やコンピュータ処理を含むあらゆる手段や処理による全体的または部分的な複製、および販売、貸与、公衆貸与による複製物の頒布は、著作者の許諾を得た場合のみ行うことができる。商品化は禁止されています。無断転載を禁じます。知的財産権法 Law 11.723* アルゼンチン・ブエノスアイレス

ブエノスアイレス発行
アルゼンチン2024

マルセラ・ノエミ・ルイス著

ISBN 978-631-00-4543-6

